

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili>Obbligi ta' manteniment

Fil-qasam tal-ġustizzja ċivili, il-proċeduri u l-proċedimenti pendenti mibdija fi tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni se jkomplu skont il-liġi tal-UE. Il-Portal tal-Ġustizzja elettronika, abbażi tal-ftehim reċiproku mar-Renju Unit, se jżomm l-informazzjoni rilevanti marbuta mar-Renju Unit sa tmiem l-2022.

**Obbligi ta' manteniment**

Ġibiltà

**Artikolu 71 1. (a) – Qrati għall-applikazzjoni għal dikarazzjoni ta' eżekutorjetà u qrati tal-appell kontra deċiżjonijiet dwar tali applikazzjonijiet**

Il-qorti li hija responsabbli mid-dikjarazzjonijiet ta' eżekutorjetà:

Clerk to the Magistrates' Court

32- 36 Town Range

Gibraltar

Telefown: +350 2007 0471

Faks: +350 2004 0483

Il-qorti li hija responsabbli mill-appelli:

Clerk to the Magistrates' Court

32 - 36 Town Range

Gibraltar

Tel : +350 2007 0471

Faks: +350 2004 0483

**Artikolu 71 1. (b) – Proċedura ta' rimedju**

Il-proċedura għall-kontestazzjoni tad-deċiżjonijiet li ngħataw fl-appell hija:

Appell lill-Qorti Suprema.

**Artikolu 71 1. (c) - Proċedura ta' revizzjoni**

L-Artikolu 19 ma japplikax għar-Renju Unit peress li r-Renju Unit mhux marbut bil-Protokoll tal-Aja tal-2007.

**Artikolu 71 1. (d) - Awtoritajiet Ċentrali**

Minister for Justice,

Ministry of Education, Justice and International Exchange of Information

771 Europort

Gibraltar

Telefown: + 350 2005 9267

Faks: + 350 2005 9271

Posta Elettronika: [moj@gibraltar.gov.gi](mailto:moj@gibraltar.gov.gi)

**Artikolu 71 1. (f) – Awtoritajiet kompetenti għall-eżekuzzjoni**

Clerk to the Magistrates' Court

32 - 36 Town Range

Gibraltar

Telefown: +350 2007 0471

Faks: +350 2004 0483

**Artikolu 71 1. (g) - Lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet ta' dokumenti**

Il-lingwa aċċettata għat-traduzzjoni tad-dokumenti msemmija fl-Artikoli 20, 28 u 40 fil-ġurisdizzjonijiet kollha tar-Renju Unit hija l-Ingliż.

**Artikolu 71 1. (h) - Lingwi aċċettati mill-Awtoritajiet Ċentrali għall-komunikazzjoni ma' Awtoritajiet Ċentrali oħra**

Il-lingwa aċċettata għall-komunikazzjoni ma' Awtoritajiet Ċentrali oħrajn fil-ġurisdizzjonijiet kollha tar-Renju Unit hija l-Ingliż.

L-aħħar aġġornament: 12/11/2020

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.